



זוהר היומי

תיקוני הזוהר – דף קכ"ו ע"ב

תקונא שבעין

◆ הקטע מתחיל בדף קכ"א ע"א וממשיך עד דף קל"ז ע"ב ◆

טקסט התיקונים

דְּסַחֲרִיר לֹוֹן כְּגֹוֹנָא דָּא אִיהִי קַרְקַפְתָּא דְּתַפְלִין, שְׁרֵטוּטִין כְּגֹוֹנָא דָּא יְהוּ"ה, יְהוּ"ה בְּהוֹן מְלֶךְ הָא הָכָא שְׁרֵטוּטִין דְּמַצְחָא. עֵינִין, בְּהוֹן וְאַתָּה תַּחֲזֶה מְכָל הָעָם, אַנְשֵׁי חֵיל בְּגִוּוֹן חֲנוּר יִרְאִי אֱלֹהִי'ם בְּגִוּוֹן סוּמָק, אַנְשֵׁי אֲמֶת בְּגִוּוֹן יְרוּק, שׁוֹנְאֵי כְּצַע בְּבֵת עֵין דְּאִיהִי אוּכְמָא, וְדָא רְזָא דְשִׁפְתַּי, שׁ תִּלְתַּי עֲנִפִי תִלְתַּי גִּוּוֹנִין דְּעֵינָא, בִּ"ת דְשִׁפְתַּי דָּא בֵּת עֵין, וְעֲלִיָּהּ אֶתְמַר (שְׁמוֹת לֹא טו) וְשָׁמְרוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת הַשִּׁפְתַּי וְגוֹמֵר, וְהָא אוּקְמוּהוּ דְּאִינוּן תְּרִין שִׁפְתוֹת, אִימָא עֲלָאָה בְּתִלְתַּי דְּרַגִין, וְאִימָא תַּתָּאָה בְּתִלְתַּי דְּרַגִין, עֲמוּדָא דְּאִמְצָעִיתָא כְּלִיל שֵׁית סְטָרִין דְּאִינוּן שֵׁית דְּרַגִין, עֵינִין דְּמִסְתַּכְּלִין בְּאַרְחַ מִישַׁר בְּחֻוּרוֹ, אֲלִין אִינוּן עֵינִין דְּרַחֲמִימוֹ, וּבְהוֹן שְׁכִינְתָּא אִיהִי יָפָה כְּלָבְנָה דְּלִית בָּהּ פְּגִימוֹ, דְּאֶתְמַר בָּהּ (שִׁיר א טו) הִנֵּה יָפָה רַעֲיָתִי הִנֵּה יָפָה עֵינֶיהָ יוֹנִים.

וְאִית עֵינִין דְּהֵהוּא חוּיָא אִיהוּ כְּרוּךְ בְּהוֹן, נְחָשׁ הַקְדְּמוֹנִי, וְלֹאוּ מִסְתַּכְּלִין בְּאַרְחַ מִישַׁר, בְּכָל מָה דְּאִסְתַּכַּל אֶתְלִטִיא. עֵינָא אִיהוּ כְּגִלְגֵּל, גִּוּוֹן חֲנוּר כְּגֹוֹנָא דִּימָא דְּאִסְחָר כָּל עֲלָמָא, וְתַנְיָנָא כְּגֹוֹנָא דְּאַרְעָא, תִּלְתִּיתָאָה כְּגֹוֹנָא דְּאַרְעָא דִּישְׂרָאֵל, נְקוּדָה זְעִירָא דְּבֵת עֵין אִיהִי כְּגֹוֹנָא דְּצִיּוֹן, דְּאִיהִי נְקוּדָה דְּעֲלָמָא דְּמִתְמָן הוֹשְׁתַּת עֲלָמָא.

ואית בר נש דגנון דיליה תכלת דאיהו דומה לרקיע, כמה דאוקמוה מארי מתניתין תכלת דומה לים, וים דומה לרקיע, ורקיע דומה לכסא הכבוד. ותלת גוונין אינון בעינא חוור אוכם תכלת, לקבל אש דלאו איהו שורף, ואש דאיהו שורף ולא אכיל, תליתא דאיהו תכלת לקבל אש דאיהו שורף ואכיל, רביעא לבת אש ודא שכינתא בת עין, ועלה אתמר (שמות ג ב) וירא מלאך יהוה אליו בלבת אש מתוך הסנה דא בת עין, וירא והנה הסנה בוער באש דא גוון דעל בת עין דאיהו גוון תניינא, והסנה אינון אכל גוון תליתא, ויאמר משה אסרה נא ואראה וגומר (שם ג) גוון חוור דשרגא עלאה, ובתלת גוונין אלין אתאחדת (נ"א אתחברת) בת עין דאיהי שכינתא,

ובהון סלקא בתלת צלותין קדם יהוה, הדא הוא דכתיב (ויקרא ו ב) זאת תורת העולה וגומר, זאת תורת דא בת עין שכינתא דסלקא בתלת אבהון דתקינו תלת צלותין, ובגין דא זאת תורת העולה וגומר, זאת תורת העולה בימינא דאיהו אש דלא שורף, דתמן חכמה דאיהו מבוועא דמא, דאתמר ביה הרוצה להחכים ידרים, דתשש חילא דאשא, דאיהו גוון חוור דשרגא דלא יהא שורף, ונקודה דילה קמ"ץ, דאתמר ביה וקמץ הכהן (ויקרא ה יב), וכנהא איהו לימינא, קמ"ץ נקודה דאת י' מסטרא דימינא לא אתחייב נקודה אחרא.

היא העולה גוון תניינא דאתאחיד בצלותא דמנחה, ביה סלקא ברתא לגבי שמאלא דתמן ה' עלאה, ובה הרוצה להעשיר יצפין, ובגין דאתתא מתמן, אמרו מארי מתניתין אוקירו נשייכו כי היכי דתתעורון, בגין דמצפון אינון, (איוב לו כב) ומצפון זהב יאתה, ונקודה דאיהו מחייבא לאת ה' מסטרא דשמאלא שב"א, ועליה אתמר (ישעיה סו טז) כי בא' ש יהוה נשפט, על מוקדה על המזבח כל הלילה עד הבקר (ויקרא ו ב) דא גוון תכלת, דאיהו אחיד בצלותא דערבית, וביה סלקא שכינתא לגבי עמודא דאמצעיתא, וצלותא דערבית לקבל אמורין ופדרין דמתאכלין כל הלילה, ובגין דא

תַּכְלֶת דּוֹמָה לְרָקִיעַ, דָּאֲתָמַר (בראשית א ו) יְהִי רָקִיעַ בְּתוֹךְ הַמַּיִם, דָּאֲפָרִישׁ מַחְלֻקֶת
בֵּין יְמִינָא וּשְׂמָאלָא, וּנְקוּדָה דְרָקִיעַ חַל'ם, וּמָאן רָקִיעַ דָּא ו' דָּאִיהוּ כְּגוֹנוֹנָא דָּא [ציור]
רָקִיעַ, וְהָהוּא נִיצוּץ חַל'ם עָלֶיהָ, וְהָאִי נְקוּדָה אִיהִי מַחְיִיבַת לָאֵת ו', וְרָזָא דְנְקוּדָה
יְהוּה, וְרָזָא דְמָלָה רַק בְּאַבּוּתִיהָ חֲשִׁ'ק יְהוּה, (דברים י טו) כִּי בִי חֲשִׁ'ק וְאֶפְלָטָהוּ
(תהלים צד יד), כִּ'י בִ'י רָזָא דְשָׁמָא דְאַרְבָּעִין וּתְרִין, כִּ'י בִ'י יָרְבּוּ יָמֶיהָ וְגוֹמַר (משלי
ט יא).

וְאִית מָאן דָּאִיהוּ מְפָרֵשׁ אֲלֵין

תרגום לעברית

דְּבַר אַחֵר, זֶה סֵפֶר תּוֹלְדֵת אָדָם, אָמַר רַבִּי שְׁמַעוֹן: זֶה סֵפֶר - צִדִּיק חַי הָעוֹלָמִים שֶׁהוּא
מוֹצִיא תּוֹלְדוֹת, זֶה סֵפֶר וְדָאִי, וְלֹא אַחֵר, וְהֵם תּוֹלְדֵת אָדָם, אוֹתוֹ שֶׁנֶּאֱמַר בּוֹ כְּתַפְאֶרֶת
אָדָם לְשֹׁכֵת בֵּית. מִי הַבֵּית שָׁלוֹ? זֶה הַשְׂכִּינָה, וְרוּעָה הַנֶּאֱמָן אֵתָּה הוּא כְּדָמוֹתוֹ, וְלֶךְ כַּח
לְהִסְתַּכֵּל בְּדִיוֹקְנֵי בְנֵי אָדָם, בְּצִיּוּרִים שֶׁל אוֹתוֹ שֶׁנֶּאֱמַר בּוֹ בְּדָמוֹת אֱלֹהִי'ם בָּרָא אוֹתוֹ,
שְׁכָל הַצִּיּוּרִים שֶׁל בְנֵי אָדָם רְשׁוּמִים בַּכֶּסֶּא, וּמַשׁוּם שְׁכָל כֶּסֶּא וּמְרַכְבָּה שֶׁאֵתָּה זָקוּק,
אֵתָּה יֵשׁ לֶךְ כַּח לְהִסְתַּכֵּל, בְּגִלְל כֶּךָ וְאֵתָּה תַּחֲזֶה מְכָל הָעָם וְגוֹמַר.

תרגום עברי אינו זמין במקור

מקור ומהדורה

הטקסט הארמי והתרגום לעברית: אתר תורת אמת (toratemetfreeware.com) — © ר' פנחס ראובן שליט"א.

מופץ שלא למטרות רווח, בכפוף לרישיון Creative Commons ייחוס – שימוש לא מסחרי – שיתוף זהה 2.5 (CC BY-NC-SA 2.5):
creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/2.5

עיצוב הדף: זוהר היומי.